



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Nunavut Sex Offender Information Registration Regulations

Règlement du Nunavut sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels

SOR/2004-321

DORS/2004-321

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Nunavut Sex Offender Information Registration Regulations		Règlement du Nunavut sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels	
1 INTERPRETATION	1	1 DÉFINITIONS	1
2 REPORT AND NOTIFICATION BY TELEPHONE	1	2 COMPARUTION ET AVIS PAR TÉLÉPHONE	1
3 PERSONS AUTHORIZED TO COLLECT INFORMATION	1	3 PERSONNES AUTORISÉES À RECUEILLIR DES RENSEIGNEMENTS	1
4 PERSONS AUTHORIZED TO REGISTER INFORMATION	1	4 PERSONNES AUTORISÉES À ENREGISTRER LES RENSEIGNEMENTS	1
5 REGISTRATION CENTRES	1	5 BUREAUX D'INSCRIPTION	1
*6 COMING INTO FORCE	2	*6 ENTRÉE EN VIGUEUR	2
SCHEDULE		ANNEXE	
RCMP DETACHMENTS	3	DÉTACHEMENTS DE LA GRC	3

Registration
SOR/2004-321 December 17, 2004

SEX OFFENDER INFORMATION REGISTRATION ACT

**Nunavut Sex Offender Information Registration
Regulations**

The Commissioner of Nunavut, pursuant to subsection 18(1) of the *Sex Offender Information Registration Act*^a, hereby makes the annexed *Nunavut Sex Offender Information Registration Regulations*.

Dated at Iqaluit on December 10, 2004

Peter Irniq
Commissioner of Nunavut

Enregistrement
DORS/2004-321 Le 17 décembre 2004

LOI SUR L'ENREGISTREMENT DE RENSEIGNEMENTS
SUR LES DÉLINQUANTS SEXUELS

**Règlement du Nunavut sur l'enregistrement de
renseignements sur les délinquants sexuels**

En vertu du paragraphe 18(1) de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*^a, le commissaire du Nunavut prend le *Règlement du Nunavut sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, ci après.

Fait à Iqaluit le 10 décembre 2004

Le commissaire du Nunavut,
Peter Irniq

^a S.C. 2004, c. 10

^a L.C. 2004, ch. 10

NUNAVUT SEX OFFENDER INFORMATION
REGISTRATION REGULATIONS

INTERPRETATION

1. The following definitions apply in these Regulations.

“Act” means the *Sex Offender Information Registration Act*. (*Loi*)

“RCMP” means the Royal Canadian Mounted Police. (*GRC*)

REPORT AND NOTIFICATION BY TELEPHONE

2. (1) A sex offender whose main residence is located in Nunavut may make any report required under paragraph 4.1(a) or (b) or section 4.3 of the Act, or provide any notification required under section 6 of the Act, by telephone.

(2) For greater certainty, subsection (1) does not remove the requirement for the sex offender to report in person under paragraph 4.1(c) of the Act.

PERSONS AUTHORIZED TO COLLECT
INFORMATION

3. The following persons are authorized in Nunavut to collect information for the purposes of the Act:

- (a) a member of the RCMP; and
- (b) a person employed by the RCMP whose duties include the collection of information for the purposes of the Act.

PERSONS AUTHORIZED TO REGISTER
INFORMATION

4. Any person who is authorized under section 3 to collect information is authorized in Nunavut to register information for the purposes of the Act.

REGISTRATION CENTRES

5. An RCMP detachment set out in the schedule is designated as a registration centre in Nunavut, and its designated area of service is the area served by the detachment.

RÈGLEMENT DU NUNAVUT SUR
L'ENREGISTREMENT DE RENSEIGNEMENTS
SUR LES DÉLINQUANTS SEXUELS

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«GRC» La Gendarmerie royale du Canada. (*RCMP*)

«Loi» La *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*. (*Act*)

COMPARUTION ET AVIS PAR TÉLÉPHONE

2. (1) Le délinquant sexuel ayant sa résidence principale au Nunavut peut, par téléphone, comparaître au titre des alinéas 4.1a) ou b) ou de l'article 4.3 de la Loi ou fournir l'avis exigé au titre de l'article 6 de la Loi.

(2) Il est entendu que le paragraphe (1) ne soustrait pas le délinquant sexuel à l'obligation de comparaître en personne prévue à l'alinéa 4.1c) de la Loi.

PERSONNES AUTORISÉES À RECUEILLIR DES
RENSEIGNEMENTS

3. Pour l'application de la Loi, les personnes ci-après sont autorisées au Nunavut à recueillir les renseignements :

- a) tout membre de la GRC;
- b) tout employé de la GRC affecté à cette tâche.

PERSONNES AUTORISÉES À ENREGISTRER LES
RENSEIGNEMENTS

4. Pour l'application de la Loi, les personnes autorisées en vertu de l'article 3 à recueillir les renseignements sont autorisées à les enregistrer.

BUREAUX D'INSCRIPTION

5. Tout détachement de la GRC figurant à l'annexe est désigné, au Nunavut, à titre de bureau d'inscription; le secteur desservi par ce bureau correspond à celui du détachement.

COMING INTO FORCE

*6. These Regulations come into force on the later of the day on which the *Sex Offender Information Registration Act*, chapter 10 of the Statutes of Canada, 2004, comes into force and the day on which these Regulations are registered.

* [Note: Regulations in force December 17, 2004.]

ENTRÉE EN VIGUEUR

*6. Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, chapitre 10 des Lois du Canada (2004) ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.

* [Note : Règlement en vigueur le 17 décembre 2004.]

SCHEDULE
(Section 5)

ANNEXE
(article 5)

RCMP DETACHMENTS

DÉTACHEMENTS DE LA GRC

Arctic Bay detachment	Détachement d'Arctic Bay
Arviat detachment	Détachement d'Arviat
Baker Lake detachment	Détachement de Baker Lake
Cambridge Bay detachment	Détachement de Cambridge Bay
Cape Dorset detachment	Détachement de Cape Dorset
Chesterfield Inlet detachment	Détachement de Chesterfield Inlet
Clyde River detachment	Détachement de Clyde River
Coral Harbour detachment	Détachement de Coral Harbour
Gjoa Haven detachment	Détachement de Gjoa Haven
Grise Fiord detachment	Détachement de Grise Fiord
Hall Beach detachment	Détachement de Hall Beach
Igloolik detachment	Détachement d'Igloolik
Iqaluit detachment	Détachement d'Iqaluit
Kimmirut detachment	Détachement de Kimmirut
Kugaaruk detachment	Détachement de Kugaaruk
Kugluktuk detachment	Détachement de Kugluktuk
Pangnirtung detachment	Détachement de Pangnirtung
Pond Inlet detachment	Détachement de Pond Inlet
Qikiqtarjuaq detachment	Détachement de Qikiqtarjuaq
Rankin Inlet detachment	Détachement de Rankin Inlet
Repulse Bay detachment	Détachement de Repulse Bay
Resolute Bay detachment	Détachement de Resolute Bay
Sanikiluaq detachment	Détachement de Sanikiluaq
Taloyoak detachment	Détachement de Taloyoak
Whale Cove detachment	Détachement de Whale Cove